



१२१६/११

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 325]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 21, 1990/प्रग्रहायण 30, 1912

No. 325] NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 21, 1990/AGRAHAYANA 30, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या हो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

### वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 109-आईटीसी (पीएन)/90—93

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1990

विषय :—अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए आयात और नियंत्रित  
नीति।

म. आई.पी.सी. 4/5/(8)/90—93.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/90—93, दिनांक 30 मार्च, 1990  
के अंतर्गत प्रकाशित यथासंशोधित अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए  
आयात और नियंत्रित नीति की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. नीति में उपयुक्त स्थानों पर नीचे दिए गए अनुसार निम्नलिखित  
संशोधन किए जाएँगे :—

क्रम आयात- सं. नियंत्रित नीति	संवर्ग	संशोधन
1990—93 की पृष्ठ सं. (खण्ड-1)		

1	2	3	4
1. 41	अध्याय-8 मणिनीं का आयात देरामाफ 124	उग पैरामाफ (2) के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—	

"प्रतिकृति मणिनीं के आयात के लिए यह सुविधा उसके स्वर्य के नाम में जारी किए गए ग्राह इं पी लाइसेंसों की मध्यवित करने पर और आवेदन प्रस्तुत करने की तारीख की
--

1	2	3	4	1	2	3	4
			कम से कम 3 महीने की वैधता अवधि सेप होने पर उन प्रायं पंजीकृत नियातकों को भी उपलब्ध होगी जिनके नियातों का अहाज पर्यन्त निश्चल मुद्रा 25 लाख रुपये से कम है। इस अवस्था के तहत केवल एक प्रतिकृति सरीन आयात करने की अनुमति दी जाएगी। आयात वास्तविक उपभोगकर्ता शर्त के प्रधीन होगा।"	8.	153	परिषिष्ट-3 भाग "क"	आई.) के फिल्म बटन जिसमें पर्याप्त फोटो क्रामेटिक घैरैक्स के लिए अपेक्षित बटन शामिल नहीं है।"
2.	113	परिषिष्ट-1 भाग ख. मद मं. 4 माप पद्धति और मापन उपकरण उप-प्रविष्टि मं. (28) "इनैक्सिट डिजिटल माइक्रोस्कोप्ट्स"	उप प्रविष्टि सं. (28) पर यह मद हटा दी जाएगी।			मौजूदा प्रविष्टि सं. 543 के शाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अस्त-स्थान की जाएगी :—	मौजूदा प्रविष्टि सं. 543 के शाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अस्त-स्थान की जाएगी :—
3.	136	परिषिष्ट-2 भाग "ख" प्रतिवर्धित मदों की सूची	मौजूदा प्रविष्टि सं. 27 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अस्त-स्थान की जाएगी :— "27 क. कनोरी पल्यूरो हाइड्रो कार्बन (फीओन गेसिस)।"	9.	154	परिषिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि सं. 600 में संशोधन किया जाएगा जो निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—
4.	137	परिषिष्ट-2 भाग "ख" प्रतिवर्धित मदों की सूची प्रविष्टि सं. 51 "मधी रिफ्रेक्टर इनडाई मिस (आर.आई.) के फिल्म बटन इनमें पर्याप्त फोटो-क्रोमेटिक वर्णक से किए अपेक्षित वाले गामिल नहीं है।	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।			"600 (क) इनेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (निकिल ओम आधारित) बायर्स, वायरडोइस और स्ट्रॉप। (ख) इनेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (फेरस आधारित)।"	"600 (क) इनेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (निकिल ओम आधारित) बायर्स, वायरडोइस और स्ट्रॉप। (ख) इनेक्ट्रिक रेस्टेंस अलाय (फेरस आधारित)।"
5.	141	परिषिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि संख्या 35 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अस्त-स्थान की जाएगी :— "35 क. एम्पीरीलीन सोडियम।"	10.	173	परिषिष्ट-6 खुला सामान्य लाइसेंस के तहत मदों का आयात मद सं. 14	इस प्रविष्टि के सामने "पात्र आयातकों की श्रेणी" शीर्ष के तहत उल्लिखित "सार्वजनिक सेक्टर" के उपक्रम जिन्होंने थोक में विवेशी मुद्रा ली है।"
6.	143	परिषिष्ट-3 भाग "क" प्रविष्टि सं. 122 "कनोरो पल्यूरो हाइड्रो कार्बन (फीओन गेसिस)।"	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।			परिषिष्ट-6 मूची-2 जीवन रक्षक उपकरणों की सूची	प्रविष्टि हटा दी जाए। विद्यमान प्रविष्टि सं. 51 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :—
7.	145	परिषिष्ट-3 भाग "क"	मौजूदा प्रविष्टि सं. 230 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अस्त-स्थान की जाएगी :— "230 क. मधी रिफ्रेक्टर इनडाई मिस (आर.	11.	194	परिषिष्ट-6 मूची-2 जीवन रक्षक उपकरणों की सूची	"51 क. प्राक्सिमेट सर्ज-कम स्टेजम।"

1	2	3	4	1	2	3	4	
12. 216	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 मद सं. 32 “एम्पीसीलीन सोडियम”	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।		16. 239	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 विशेषज्ञ उप प्रविष्टि सं. प्रविष्टि सं. 808 (घ) के बाद निम्न- लिखित नई उप प्रविष्टि (इ) जोड़ी जाएगी :—			
13. 226	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 विशेषज्ञ प्रविष्टि मं. 611 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा—	“611. 1. 8 मि.मी. तथा इससे अधिक की मोटाई वाले ताँबे / ग्ल्यूमीनियम द्विधातु की पट्टियों को छोड़कर उष्म स्पैसिक टाइप के द्विधातु/द्विधातु/ बहुधातु की पट्टियाँ, जिनके पिछले भाग उत्थान के लिए या न हों, लौह और अलौह रक्कताओं सहित सभी रक्कताओं वाली द्विधातु बहुधातु की पट्टियाँ”		17. 316	परिशिष्ट-17 भाग-1 नियंत्रित उत्पाद समूह “क” इंजीनियरी सामान के ग्रह निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :			
14. 228	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1	विदेशी प्रविष्टि सं. 652 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा— “652. विशुत प्रतिरोधक मिश्र धारुण (लोह आधार वाली) (क) 5.5 मि.मी. तथा इससे अधिक व्यास वाली छड़ों के रूप में। (ख) 3.0 मि.मी. तथा इससे अधिक मोटाई वाली पट्टियों के रूप में।			क्रम सं. नियंत्रित उत्पाद आयात प्रतिपूर्ति की प्रति- शतांश			
15. 233	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 इंजीनियरी तथा संबंध में	विशेषज्ञ “प्रविष्टि सं. 780 के बाद निम्न- विवित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— 780 क. कलाई धड़ियों के निम्नलिखित संघटक :— (1) लीबर (2) इस्केप स्टील (3) रुबी रोलर (रख रहत) (4) पीनिस (5) बैनेंस स्टाफ (6) मेन स्लिंग (7) हेयरस्लिंग		(1)	(2)	(3)		
				3क एप्रेक्सफ और इसके प्रतिरिक्षित पुर्जे	20			
				3. आयात-नियंत्रित नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के अध्याय-17 में दिए गए आवधान की ओर भी ध्यान विलाया जाता है, जिसके अनुसार विदेशी संविदाओं के मामले में मजाहकारी फर्मों तथा डिजाइन इंजीनियरी फर्मों द्वारा अर्जित विदेशी मुद्रा सेवा नियंत्रित के रूप में मानी जाती है तथा 1-4-1990 को या इसके बाद प्राप्त हुए शुद्ध नियंत्रित आय के 10 प्रति- शत की दर पर आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए पावता प्रदान करती है और आयात-नियंत्रित नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 214 के प्रत्यर्गत यथा-विनियिष्ट मर्दों के आयात के लिए बांधनीय है। इन प्रकार भी विदेशी मुद्रा की आय आयात-नियंत्रित नीति, 1988-91 के प्रत्यर्गत पूर्ववर्ती वर्ष के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत तक के तर्वर्ष लाइसेंस प्रदान करने के लिए पात्र मानी जाती है। अतवर्ती व्यवस्था के रूप में सलाहकारी फर्म, निम्नांग एजेन्सियां तथा डिजाइन इंजीनियरी फर्में चालू वर्ष के दौरान वर्तमान आयात नीति के पैराग्राफ 214 में यथा-उल्लिखित मर्दों के आयात के लिए 1989-90 के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत की सीमा तक ही तर्वर्ष लाइसेंस लाने के लिए पात्र होंगी। धारेवन संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी को 28 फरवरी, 1991 तक या इसके पहले भेजे जाएंगी। तकनीकी विकास महानिदेश लल्य इन्वेन्ट्रानिक विभाग से आयात-नियंत्रित नीति, 1988-91 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 113 में यथा उल्लिखित स्वीकृति लेनी आवश्यक होगी।				
				4. इस सार्वजनिक सूचना के तहत खुले सामान्य लाइसेंस से ली गई मर्दों के संबंध में पात्र आयातकों को केवल उन्हीं मर्दों के आयात की अनुमति दी जाएगी जो इस सार्वजनिक सूचना की तारीख के पहले तक स्थापित एवं खुले हुए अपरिवर्तनीय साक्षपत्रों की सीमा में आते हों जिनका प्रोत्तदान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नव्ये (90) दिनों की अवधि के भीतर हुआ हो।				
				5. सार्वजनिक सूचना के तहत परिशिष्ट-3 भाग के ली गए मर्दों के संबंध में प्रारंभ ही प्रतिरिक्षित लाइसेंसों के मध्य पात्र आयातकों को				

लखीले प्रावधान के अन्तर्गत केवल उन्हीं मर्दों के प्रायात की अनुमति दी जाएगी जो कि इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से पहले स्थापित एवं खुले हुए प्रपरिवर्तनीय साक्ष पद्धों की सीमा में हो, जिनका पोतलदान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नवंबे (90) दिनोंकी प्रवधि के भीतर हुआ हो।

6. प्रायात और नियन्ति नीति में उक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजेश्वर ब्रह्मा,  
मुख्य नियंत्रक, प्रायात-नियन्ति

MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 109-ITC (PN)/90-93

New Delhi, the 21st December, 1990

Subject : Import and Export Policy for April 1990-March 1993.

F. No. I.P.S/4/5/(8)/90-93:- Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:-

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4

1. 41 Chapter VIII Import of Office Machines Paragraph 124
- The following shall be added at the end of Sub-paragraph (2):-
- "This facility for import of facsimile machine against surrender of REP licences issued in his own name and having a balance validity of atleast 3 months on the date of submission of the application will also be available to other registered exporters whose f.o.b. value of exports is less than Rs. 25 lakhs. Import of only one facsimile machine will be allowed under this provision. Import will be subject to Actual User condition."

1	2	3	4
2.	113	Appendix I Part B Item No. 4 Metrology and Measuring Instruments Sub-Entry No. (28) 'Electronic digital micrometers'	The item appearing at Sub-entry No. (28) shall be deleted.
3.	136	Appendix 2 Part B List of Restricted Items	After the existing Entry No. 27, the following new entry shall be inserted:- "27A. Chloro Fluoro Hydro Carbon (Freon Gases)."
4.	137	Appendix 2 Part B List of Restricted Items	This entry shall be deleted. Entry No. 51 'Flint Buttons of all Refractive Indices (R.I.) excluding those required for fusing photo-chromatic blanks.'
5.	141	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 35, the following new entry shall be inserted:- "35A. Ampicillin sodium."
6.	143	Appendix 3 Part A	This entry shall be deleted. Entry No. 122 'Chloro fluoro Hydro Carbon (Freon Gases).'
7.	145	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 230, the following new entry shall be inserted:- "230A. Flint Buttons of all Refractive Indices (R.I.) excluding those required for fusing photo-chromatic blanks."
8.	153	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 543, the following new entry shall be inserted:- "543A. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition, with

1	2	3	4	1	2	3	4
			or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multimetal strips, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness below 1.8mm."				(a) in the form of rods of dia. 5.5 mm and above. (b) in the form of strips of thickness 3.0 mm and thicker."
9.	154	Appendix 3 Part A	The existing Entry No. 600 shall be amended to read as under:- "600 (a) Electric resistance alloys (Nickel chrome based) wires, wire rods, rods and strips. (b) Electric resistance alloys (ferrous based) (i) in the form of wires of sizes less than 5.5mm dia. (ii) in the form of strips of thickness less than 3mm."	15.	233	Appendix 6 List 8 Part I Engineering and Allied Items	After the existing Entry No. 780, the following new entry shall be inserted:- 780 A. Components of Wrist Watches the following: (1) Lever (2) Escape Wheel (3) Ruby Roller (without Jewel) (4) Pinions (5) Balance staff (6) Main Spring (7) Hair Spring
10.	173	Appendix 6 Import of Items under Open General Licence Item No. 4	The entry (i) 'Public Sector undertakings obtaining bulk release of foreign exchange' appearing under the heading 'Categories of eligible importers' against this entry shall be deleted.	16.	239	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 808	After the existing Sub-entry No. (d) the following new sub-entry (e) shall be inserted:- (e) Stainless Steel strips of thickness 0.01 mm to 0.29 mm and width 30 mm and below for the Watch Industry."
11.	194	Appendix 6 List 2 List of Life Saving equipment	After the existing entry No. 51 the following new entry shall be inserted:- "51A. Proximate Surgical Staplers."	17.	316	Appendix 17 Part I Export Product Group A Engineering Goods	After the existing Sl. No. 3 and the entry relating thereto, the following shall be added:-
12.	216	Appendix 6 List 8 Part 1 Item No. 32 Ampicillin sodium'	This entry shall be deleted.				Sl. Export Product Import No. Replenish- ment Per cent- age
13.	226	Appendix 6 List 8 Part 1	The existing Entry No. 611 shall be amended to read as under:- "611. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition with or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multimetal strips, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness 1.8 mm and above."				(1) (2) (3)
14.	228	Appendix 6 List 8 Part I	The existing Entry No. 652 shall be amended to read as under:- "652. Electric resistance alloys (Ferrous based)				3A Aircraft and its spares 20

3. Attention is also invited to the provision contained in Chapter XVII of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I), according to which foreign exchange earned by Consultancy firms and Design Engineering firms in respect of overseas contracts are treated as service exports and qualify for Import Replenishment Licences at the rate of 10 per cent of net export proceeds realised on or after 1-4-1990 and are eligible for import of items as specified under Paragraph 241 of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I). Such foreign exchange earnings were eligible for grant of Ad hoc licences to the extent of 10 per cent of net foreign exchange

earned during the previous year under the Import and Export Policy, 1988-91. As a transitional arrangement Consultancy firms, Construction Agencies and Design Engineering firms will be eligible during the current licensing year (April 1990-March 1991) only for grant of Ad hoc licence to the extent of 10 per cent net foreign exchange earned during 1989-90 for import of the items as mentioned in Paragraph 214 of the current Import Policy. Applications are to be made to the concerned licensing authority on or before the 28th February, 1991. Clearance from Directorate General of Technical Development/Department of Electronics will be necessary as mentioned in Paragraph 113 of the Import and Export Policy, 1988-91 (Volume I).

4. In respect of items taken out of Open General Licence in terms of this Public Notice, imports by eligible importers shall not be allowed except to the extent of Irrevocable Letters of

Credit open and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

5. In respect of items taken out of Appendix 3 Part A in terms of this Public Notice, import under flexibility provision by eligible importers against REP/Additional licences shall not be permitted except to the extent of irrevocable letters of credit already open and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

6. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports